

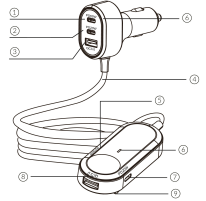


Double Car Charger PD 135W™

Ładowarka

Instrukcja obsługi

PL



Wygląd produktu:

Ta ładowarka samochodowa składa się z dwóch części:

- główna ładowarka samochodowa
- ładowarka tylnego siedzenia

1. Gniazdo USB-C 3.0 PD 65W
2. Gniazdo USB-C PD 3.0 20W
3. Gniazdo USB-A QC 3.0 18W
4. Kabel o długości 1.5m
5. Gniazdo USB-C PD 3.0 30W
6. Wskaźnik LED
7. Gniazdo USB-C PD 3.0 20W
8. Gniazdo USB-A QC 3.0 18W
9. Tylny klips

Przedstawienie produktu:

Niniejszy produkt to podwójna ładowarka samochodowa o mocy 135W, który pozwala na ładowanie do 6 urządzeń

jednocześnie na przednich i tylnych siedzeniach samochodu. Obie części ładowarki posiadają po trzy porty wyjściowe do ładowania: 2 x USB-C oraz 1 x USB-A. Port USB-C 65W umożliwia ładowanie laptopów. Urządzenie wyposażone jest w podświetlenie dla łatwiejszej lokalizacji w samochodzie.

Skład zestawu :

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Instrukcja obsługi

Specyfikacja techniczna:

- Nazwa modelu: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Numer modelu: CC001
- Napięcie wejściowe: DC 12V/24V
- Napięcie wyjściowe: poniżej

Przednie siedzenia (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - przy użyciu kabla 5A)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Tylne siedzenia (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2 5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2 .22A, 12V/1.67A (PD 20W)
USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)
USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Prąd wyjściowy: 10A
- Moc wyjściowa: 135W
- Długość kabla: 1.5m
- Podświetlenie LED
- Efektywność energetyczna: 85%, dla USB-C1 65W 93%
- Materiał: ABS + PC
- Kompatybilne z większością telefonów, tabletów, laptopów i innych urządzeń zasilanych przez porty USB

Instrukcja obsługi:

O ile instrukcja obsługi urządzeń, które chcesz ładować, wyraźnie nie stanowi inaczej, postępuj w następujący sposób:

- Podłącz ładowarkę samochodową do samochodu;
- Przypnij ładowarkę do kieszeni na tylnym siedzeniu;
- Podłącz urządzenie do ładowarki za pomocą odpowiedniego kabla;
- Ciesz się bezpiecznym ładowaniem dowolnych urządzeń obsługujących USB.

Główna ładowarka samochodowa jest podłączana do przedniego gniazda zapalniczki samochodowej, aby zasilić zarówno ładowarkę główną jak i ładowarkę tylnego siedzenia.

Główna ładowarka samochodowa posiada 3 porty USB z maksymalną mocą 85W, za pomocą których można ładować tablet, telefon komórkowy, laptop - maksymalnie 3 urządzenia jednocześnie. Kabel o długości 1,5 metra łączy główną ładowarkę samochodową z ładowarką na tylnym siedzeniu. Ładowarka na tylnym siedzeniu jest również wyposażona w 3 porty USB z maksymalną mocą 50W, za pomocą których można ładować tablet, telefon komórkowy i inne urządzenia zasilane przez USB - maksymalnie 3 urządzenia jednocześnie.

Ostrzeżenia:

- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem i używać go tylko w suchych pomieszczeniach.
- Nie upuszczaj produktu i nie narażaj go na poważne wstrząsy.
- Nie używać produktu poza limitami mocy podanymi w specyfikacjach.
- Nie modyfikuj urządzenia w żaden sposób. Takie postępowanie powoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie używać dalej urządzenia, jeśli ulegnie widocznemu uszkodzeniu.
- Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowywać ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, poza zasięgiem dzieci!

- Nie używać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejników lub innych źródeł ciepła ani w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Materiał opakowaniowy należy natychmiast usunąć zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
- Używać przedmiotu tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie używać produktu w wilgotnym środowisku i unikać rozprysków.
- Nie otwierać urządzenia ani nie używać go dalej, jeśli ulegnie uszkodzeniu.
- Nie próbuj samodzielnie serwisować ani naprawiać produktu. Wszelkie prace serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu ekspertom.
- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia dla gniazd zapalniczek.

Gwarancja:

Niewłaściwe użytkowanie lub nieprawidłowe umieszczenie tego produktu przez użytkowników może skutkować skróceniem żywotności lub uszkodzeniem, a wszelkie wynikające z tego uszkodzenia nie są objęte gwarancją lub nie są obojętne odpowiedzialnością producenta. Gwarancja obejmuje usterki fabryczne i wady materiałowe. Gwarancja producenta to 24 miesiące.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu:

Ten symbol na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu oznacza, że produkty i baterie powinny zostać przekazane do punktów selektywnej zbiórki odpadów wyznaczonych przez władze lokalne po zakończeniu okresu eksploatacji. Dzięki temu odpady WEEE są poddawane recyklingowi i przetwarzane w sposób, który chroni cenne materiały i chroniący zdrowie ludzkie i środowisko.

Deklaracja zgodności:

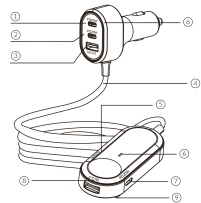
Niniejszym 3mk Protection oświadcza, że produkt jest zgodny z odpowiednim wspólnotowym prawodawstwem harmonizacyjnym. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: 3mk.global/manual.

Zaprojektowano w Polsce przez:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Wyprodukowano w Chinach.





Product Appearance:

This car charger consists of two parts:

- main car charger
- rear seat charger

1. USB-C 3.0 PD 65W socket
2. USB-C PD 3.0 20W socket
3. USB-A QC 3.0 18W socket
4. 1.5m cable
5. USB-C PD 3.0 30W socket
6. LED indicator
7. USB-C PD 3.0 20W socket
8. USB-A QC 3.0 18W socket
9. rear clip

Product Presentation:

This product is a dual car charger with a power of 135W, allowing for charging up to 6 devices simultaneously in

the front and rear seats of the car. Both parts of the charger have three output ports for charging: 2 x USB-C and 1 x USB-A. The 65W USB-C port allows for charging laptops. The device is equipped with backlighting for easier location in the car.

Package Contents:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- User manual

Technical Specification:

- Model Name: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Model Number: CC001
- Input Voltage: DC 12V/24V

- Output Voltage: below

Front seats (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - using 5A cable)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Rear seats (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Output Current: 10A
- Output Power: 135W
- Cable Length: 1.5m
- LED Backlighting
- Energy Efficiency: 85%, for USB-C1 65W 93%
- Material: ABS + PC
- Compatible with most phones, tablets, laptops, and other devices powered via USB ports

User Instructions:

Unless the user manual of the devices you wish to charge clearly states otherwise, proceed as follows:

- Connect the car charger to the vehicle;
- Clip the charger to the pocket in the rear seat;
- Connect the device to the charger using the appropriate cable;
- Enjoy safe charging of any USB-compatible devices.

The main car charger is connected to the front cigarette lighter socket, powering both the main charger and the rear seat charger.

The main car charger features 3 USB ports with a maximum power of 85W, allowing for charging a tablet, mobile phone, laptop - up to 3 devices simultaneously. A 1.5m cable connects the main car charger to the rear seat charger. The rear seat charger is also equipped with 3 USB ports with a maximum power of 50W, allowing for

charging a tablet, mobile phone, and other USB-powered devices - also up to 3 devices simultaneously.

Warnings:

- Protect the product from dirt, moisture, and overheating and use it only in dry rooms.
- Do not drop the product and do not expose it to severe shocks.
- Do not use the product beyond the power limits indicated in the specifications.
- Do not modify the device in any way. Such actions void the warranty.
- Do not continue to use the device if it is visibly damaged.
- Use the product only for its intended purpose.
- Store this product, like all electrical products, out of reach of children!
- Do not use the product in direct proximity to radiators or other heat sources or in direct sunlight.
- Remove the packaging material immediately in accordance with local regulations.
- Use the item only in moderate climate conditions.
- Do not use the product in a humid environment and avoid splashes.
- Do not open the device or continue to use it if it becomes damaged.

- Do not attempt to service or repair the product yourself. All servicing should be performed by qualified personnel.
- Do not exceed the maximum load for the cigarette lighter sockets.

Warranty:

Improper use or incorrect placement of this product by users may result in a reduction of its lifespan or damage, and any resulting damages are not covered by warranty or are beyond the manufacturer's liability. The warranty covers factory defects and material faults. The manufacturer's warranty is 24 months.

Disposal and Recycling Information:

This symbol on the product, battery, documentation, or packaging indicates that products and batteries should be handed over to designated waste collection points after the end of their life cycle. This ensures that WEEE waste is recycled and processed in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment.

Declaration of Conformity:

Hereby, 3mk Protection declares that the product complies with relevant community harmonisation

legislation. The full text of the declaration of conformity is available at the following website: 3mk.global/manual.

Designed in Poland by:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Manufactured in China.



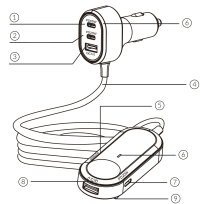


Double Car Charger PD 135W™

Carregador

Instruções de utilização

PT



Aparência do produto:

Este carregador de carro é composto por duas partes:

- carregador principal
- carregador do banco traseiro

1. Porta USB-C 3.0 PD 65W
2. Porta USB-C PD 3.0 20W
3. Porta USB-A QC 3.0 18W
4. Cabo de 1,5m
5. Porta USB-C PD 3.0 30W
6. Indicador LED
7. Porta USB-C PD 3.0 20W
8. Porta USB-A QC 3.0 18W
9. Clip traseiro

Descrição do produto:

Este produto é um carregador de carro duplo com potência de 135W, que permite carregar até 6

dispositivos simultaneamente nos bancos da frente e de trás do carro. Ambas as partes do carregador têm três portas de saída para carregamento: 2 x USB-C e 1 x USB-A. A porta USB-C de 65W possibilita o carregamento de laptops. O dispositivo possui iluminação para facilitar a localização no carro.

Conteúdo da embalagem:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Manual de instruções

Especificações técnicas:

- Nome do modelo: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Número do modelo: CC001
- Tensão de entrada: DC 12V/24V
- Tensão de saída: abaixo

Bancos da frente (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - usando cabo 5A)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Bancos de trás (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)
USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)
USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Corrente de saída: 10A
- Potência de saída: 135W
- Comprimento do cabo: 1.5m
- Iluminação LED
- Eficiência energética: 85%, para USB-C1 65W 93%
- Material: ABS + PC
- Compatível com a maioria dos telefones, tablets, laptops e outros dispositivos alimentados por portas USB

Manual de instruções:

A menos que o manual de instruções dos dispositivos que deseja carregar indique o contrário, siga os seguintes passos:

- Conecte o carregador de carro ao veículo;
- Prenda o carregador ao bolso do banco traseiro;
- Conecte o dispositivo ao carregador usando o cabo apropriado;
- Aproveite o carregamento seguro de qualquer dispositivo compatível com USB.

O carregador principal é conectado à tomada do acendedor de cigarro do carro para alimentar tanto o carregador principal quanto o carregador do banco traseiro.

O carregador principal possui 3 portas USB com potência máxima de 85W, através das quais é possível carregar um tablet, celular, laptop - até 3 dispositivos simultaneamente. Um cabo de 1,5 metros conecta o carregador principal ao carregador do banco traseiro. O carregador do banco traseiro também está equipado com 3 portas USB com potência máxima de 50W, através das quais é possível carregar um tablet, celular e outros dispositivos alimentados por USB - até 3 dispositivos simultaneamente.

Avisos:

- Proteja o produto da sujeira, umidade e superaquecimento; utilize-o apenas em ambientes secos.
- Não deixe o produto cair e não expô-lo a choques fortes.
- Não utilize o produto além dos limites de potência especificados nas especificações.
- Não modifique o dispositivo de forma alguma. Tal ação anula a garantia.
- Não utilize o dispositivo se houver danos visíveis.
- Utilize o produto apenas de acordo com seu propósito.
- Armazene este produto, assim como todos os produtos elétricos, fora do alcance das crianças!
- Não utilize o produto em proximidade direta de aquecedores ou outras fontes de calor, nem sob luz solar

direta.

- O material de embalagem deve ser imediatamente descartado de acordo com as regulamentações locais vigentes.
- Utilize o produto apenas em condições climáticas moderadas.
- Não utilize o produto em ambientes úmidos e evite respingos.
- Não abra o dispositivo nem continue a utilizá-lo se estiver danificado.
- Não tente reparar ou fazer manutenção do produto por conta própria. Qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado por profissionais qualificados.
- Não ultrapasse a carga máxima para as tomadas de acendedor de cigarro.

Garantia:

O uso inadequado ou a colocação incorreta deste produto pelos usuários pode resultar em redução da vida útil ou danos, e qualquer dano resultante não é coberto pela garantia ou é indiferente à responsabilidade do fabricante. A garantia cobre defeitos de fabricação e falhas de materiais. A garantia do fabricante é de 24 meses.

Informações sobre descarte e reciclagem:

Este símbolo no produto, bateria, documentação ou embalagem indica que produtos e baterias devem ser entregues a pontos de coleta selectiva designados pelas autoridades locais após o término do ciclo de vida. Isso permite que os resíduos WEEE sejam reciclados e processados de maneira a proteger materiais valiosos e a saúde humana e o meio ambiente.

Declaração de conformidade:

Por meio deste, a 3mk Protection declara que o produto está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização aplicável. O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço: 3mk.global/manual.

Desenhado na Polônia por:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Fabricado na China.



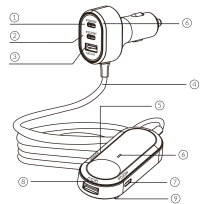


Double Car Charger PD 135W™

Chargeur

Mode d'emploi

FR



Apparence du produit :

Ce chargeur de voiture se compose de deux parties :

- chargeur principal de voiture
- chargeur de la banquette arrière

1. Prise USB-C 3.0 PD 65W
2. Prise USB-C PD 3.0 20W
3. Prise USB-A QC 3.0 18W
4. Câble de 1,5 m
5. Prise USB-C PD 3.0 30W
6. Indicateur LED
7. Prise USB-C PD 3.0 20W
8. Prise USB-A QC 3.0 18W
9. Clip arrière

Présentation du produit :

Ce produit est un chargeur de voiture double de 135W, permettant de charger jusqu'à 6 appareils simultanément

sur les sièges avant et arrière de la voiture. Les deux parties du chargeur disposent chacune de trois ports de sortie pour la charge : 2 x USB-C et 1 x USB-A. Le port USB-C 65W permet de charger des ordinateurs portables. L'appareil est équipé d'un éclairage pour faciliter la localisation dans la voiture.

Composition du kit :

- Chargeur de voiture double 3mk PD 135W™
- Manuel d'utilisation

Spécifications techniques :

- Nom du modèle : 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Numéro du modèle : CC001
- Tension d'entrée : DC 12V/24V
- Tension de sortie : ci-dessous

Sécurité avant (85W) :

USB-C1 : 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - en utilisant un câble 5A)

USB-C2 : 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1 : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1 : 5V/3A (20W)

Sécurité arrière (50W) :

USB-C3 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4 : 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2 : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2 : 5V/3A (20W)

- Courant de sortie : 10A
- Puissance de sortie : 135W
- Longueur du câble : 1,5 m
- Éclairage LED
- Efficacité énergétique : 85%, pour USB-C1 65W 93%
- Matériau : ABS + PC
- Compatible avec la plupart des téléphones, tablettes, ordinateurs portables et autres dispositifs alimentés par des ports USB

Manuel d'utilisation :

A moins que le manuel d'utilisation des appareils que vous souhaitez charger n'indique expressément le contraire, procédez comme suit :

- Connectez le chargeur de voiture à la voiture ;
- Fixez le chargeur à la poche de la banquette arrière ;
- Connectez l'appareil au chargeur à l'aide du câble approprié ;
- Profitez d'une charge sécurisée de vos appareils compatibles USB.

Le chargeur principal de voiture se branche sur la prise allume-cigare avant pour alimenter à la fois le chargeur principal et le chargeur de la banquette arrière.

Le chargeur principal de voiture possède 3 ports USB avec une puissance maximale de 85W, permettant de charger une tablette, un téléphone portable, un ordinateur portable - jusqu'à 3 appareils simultanément. Un câble de 1,5 m relie le chargeur principal de voiture au chargeur de la banquette arrière. Le chargeur de la banquette arrière est également équipé de 3 ports USB avec une puissance maximale de 50W, permettant de charger une tablette, un téléphone portable et d'autres appareils alimentés par USB - jusqu'à 3 appareils simultanément.

Avertissements :

- Protégez le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et n'utilisez-le que dans des espaces secs.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance spécifiées dans les spécifications.
- Ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit. Une telle démarche annule la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles.
- Utilisez le produit uniquement selon son usage prévu.
- Conservez ce produit, comme tous les produits électriques, hors de portée des enfants !

- N'utilisez pas le produit à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur ni au soleil direct.
- Enlevez immédiatement le matériau d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur.
- Utilisez l'objet uniquement dans des conditions climatiques modérées.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez les projections.
- N'ouvrez pas l'appareil ni ne continuez à l'utiliser s'il est endommagé.
- Ne tentez pas de réparer ou d'entretenir le produit vous-même. Tout service doit être effectué par des experts qualifiés.
- Ne dépassez pas la charge maximale pour les prises allume-cigare.

Garantie :

Une mauvaise utilisation ou un placement incorrect de ce produit par les utilisateurs peuvent entraîner un raccourcissement de sa durée de vie ou des dommages, et toute responsabilité pour ces dommages n'est pas couverte par la garantie ou est considérée comme hors de la responsabilité du fabricant. La garantie couvre les défauts de fabrication et les vices matériels. La garantie du fabricant est de 24 mois.

Informations sur l'élimination et le recyclage :

Ce symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage signifie que les produits et les batteries doivent être remis à des points de collecte sélective des déchets désignés par les autorités locales à la fin de leur durée de vie. Cela permet de recycler les déchets WEEE et de les traiter de manière à protéger les ressources précieuses et la santé humaine ainsi que l'environnement.

Déclaration de conformité :

Par la présente, 3mk Protection déclare que le produit est conforme à la législation communautaire harmonisée applicable. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : 3mk.global/manual.

Conçu en Pologne par :

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Fabriqué en Chine.



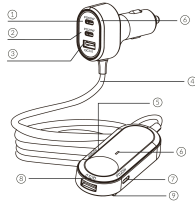


Double Car Charger PD 135W™

Nabíječka

Návod k použití

CZ



Vzhled produktu:

Tato automobilová nabíječka se skládá ze dvou částí:

- hlavní automobilová nabíječka
- nabíječka pro zadní sedadlo

1. Port USB-C 3.0 PD 65W
2. Port USB-C PD 3.0 20W
3. Port USB-A QC 3.0 18W
4. Kabel o délce 1,5m
5. Port USB-C PD 3.0 30W
6. LED indikátor
7. Port USB-C PD 3.0 20W
8. Port USB-A QC 3.0 18W
9. Klips na zadní stranu

Představení produktu:

Tento produkt je dvojitá automobilová nabíječka s výkonem 135W, která umožňuje nabíjení až 6 zařízení

současně na předních a zadních sedadlech automobilu. Obě části nabíječky mají po třech výstupních portech pro nabíjení: 2 x USB-C a 1 x USB-A. Port USB-C 65W umožňuje nabíjení notebooků. Zařízení je vybaveno podsvícením pro snadnější nalezení v automobilu.

Složení balení:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Návod k obsluze

Technická specifikace:

- Model: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Číslo modelu: CC001
- Vstupní napětí: DC 12V/24V
- Výstupní napětí: níže

Přední sedadla (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - při použití kabelu 5A)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Zadní sedadla (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Výstupní proud: 10A
- Výstupní výkon: 135W
- Délka kabelu: 1.5m
- LED podsvícení
- Energetická účinnost: 85%, pro USB-C1 65W 93%
- Materiál: ABS + PC
- Kompatibilní s většinou telefonů, tabletů, notebooků a dalších zařízení napájených prostřednictvím USB portů

Návod k obsluze:

Pokud příručka k zařízením, která chcete nabíjet, výslovně nestanoví jinak, postupujte takto:

- Připojte automobilovou nabíječku do automobilu;
- Připevněte nabíječku do kapsy na zadním sedadle;
- Připojte zařízení k nabíječce pomocí příslušného kabelu;
- Užijte si bezpečné nabíjení jakýchkoliv zařízení podporujících USB.

Hlavní automobilová nabíječka se připojuje do přední zásuvky zapalovače, aby napájela jak hlavní nabíječku, tak nabíječku pro zadní sedadlo.

Hlavní automobilová nabíječka má 3 USB porty s maximálním výkonem 85W, pomocí kterých můžete nabíjet tablet, mobilní telefon, notebook - maximálně 3 zařízení současně. Kabel o délce 1,5 metru spojuje hlavní automobilovou nabíječku s nabíječkou na zadním sedadle.

Nabíječka na zadním sedadle je také vybavena 3 USB porty s maximálním výkonem 50W, pomocí kterých můžete nabíjet tablet, mobilní telefon a další zařízení napájená prostřednictvím USB - maximálně 3 zařízení současně.

Upozornění:

- Chraňte produkt před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchých prostorách.
- Neupusťte produkt a nevystavujte jej silným nárazům.
- Nepoužívejte produkt mimo výkonové limity uvedené v technických specifikacích.
- Neměňte zařízení žádným způsobem. Takový zásah způsobí zrušení záruky.
- Nepokračujte v používání zařízení, pokud došlo k viditelnému poškození.
- Používejte produkt pouze v souladu s jeho určením.
- Ukládejte tento produkt, stejně jako všechny elektrické produkty, mimo dosah dětí!
- Nepoužívejte produkt v bezprostřední blízkosti topení nebo jiných zdrojů tepla ani na přímém slunečním světle.
- Obalový materiál je třeba okamžitě odstranit v souladu s místně platnými předpisy.
- Používejte produkt pouze za mírného klimatu.

- Nepoužívejte produkt ve vlhkém prostředí a vyhněte se postříkání.
- Neotevírejte zařízení ani v něm neprovádějte žádné úpravy, pokud došlo k poškození.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat nebo servisovat sami. Všechny servisní práce by měly být svěřeny kvalifikovaným odborníkům.
- Nepřekračujte maximální zatížení pro zásuvky zapalovače.

Záruka:

Špatné používání nebo nesprávné umístění tohoto produktu uživateli může vést ke zkrácení životnosti nebo poškození, a veškeré takto vzniklé škody nejsou kryty zárukou nebo se na ně nevztahuje odpovědnost výrobce. Záruka se vztahuje na výrobní vady a materiálové vady. Záruční doba výrobce je 24 měsíců.

Informace o likvidaci a recyklaci:

Tento symbol na produktu, baterii, dokumentaci nebo obalu znamená, že produkty a baterie by měly být předány na místa sběru odpadu určená místními úřady po skončení doby používání. To umožňuje, aby byly odpady WEEE recyklovány a zpracovány způsobem, který chrání cenné materiály a lidi a životní prostředí.

Prohlášení o shodě:

Tímto 3mk Protection prohlašuje, že produkt je v souladu s příslušným komunitárním právem. Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na následující adrese: 3mk.global/manual.

Navržen v Polsku od:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Vyrobeno v Číně.

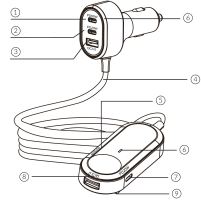




Double Car Charger PD 135W™

Încărcător
Manual de utilizare

RO



Aparatul produsului:

Această încărcătoare auto este formată din două părți:

- Încărcătorul auto principal
- Încărcătorul pentru scaunul din spate

1. Port USB-C 3.0 PD 65W
2. Port USB-C PD 3.0 20W
3. Port USB-A QC 3.0 18W
4. Cablul are o lungime de 1,5 m
5. Port USB-C PD 3.0 30W
6. Indicator LED
7. Port USB-C PD 3.0 20W
8. Port USB-A QC 3.0 18W
9. Clipe cu prindere pentru spate

Prezentarea produsului:

Această încărcătoare auto dublă de 135W permite încărcarea a până la 6 dispozitive simultan pe scaunele

din față și din spate ale mașinii. Ambele părți ale încărcătorului au câte trei porturi de ieșire pentru încărcare: 2 x USB-C și 1 x USB-A. Portul USB-C 65W permite încărcarea laptopurilor. Dispozitivul este echipat cu o iluminare pentru o localizare mai ușoară în mașină.

Componența kitului:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Manual de utilizare

Specificații tehnice:

- Numele modelului: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Numărul modelului: CC001
- Tensiunea de intrare: DC 12V/24V
- Tensiunea de ieșire: mai jos

Scaune din față (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - utilizând cablu de 5A)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Scaune din spate (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Curentul de ieșire: 10A
- Puterea de ieșire: 135W
- Lungimea cablului: 1.5m
- Iluminare LED
- Eficiență energetică: 85%, pentru USB-C1 65W 93%
- Material: ABS + PC
- Compatibil cu majoritatea telefoanelor, tabletă, laptopuri și alte dispozitive alimentate prin porturi USB

Manual de utilizare:

Dacă manualul de utilizare al dispozitivelor pe care doriți să le încărcați nu stipulează altceva, urmați acești pași:

- Conectați încărcătorul auto la mașină;
- Prindeți încărcătorul de buzunarul de pe scaunul din spate;
- Conectați dispozitivul la încărcător prin cablul corespunzător;
- Bucurați-vă de încărcarea sigură a oricărui dispozitiv care suportă USB.

Încărcătorul auto principal se conectează la priza pentru bricheta auto din față, pentru a alimenta atât încărcătorul principal cât și încărcătorul pentru scaunul din spate.

Încărcătorul auto principal are 3 porturi USB cu o putere maximă de 85W, cu ajutorul cărora se pot încărca un tablet, telefon mobil, laptop - maxim 3 dispozitive

simultan. Cablul de 1,5 metri leagă încărcătorul auto principal de încărcătorul de pe scaunul din spate. Încărcătorul pentru scaunul din spate este de asemenea echipat cu 3 porturi USB cu o putere maximă de 50W, cu ajutorul cărora se pot încărca un tablet, telefon mobil și alte dispozitive alimentate prin USB - maxim 3 dispozitive simultan.

Atenționări:

- Protejați produsul de murdărie, umezeală și supraîncălzire și folosiți-l doar în medii uscate.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu-l expuneți la șocuri severe.
- Nu folosiți produsul în afara limitelor de putere specificate în specificații.
- Nu modificați dispozitivul în niciun fel. Astfel de acțiuni anulează garanția.
- Nu folosiți mai departe dispozitivul, dacă suferă daune vizibile.
- Utilizați produsul exclusiv conform destinației sale.
- Păstrați acest produs, la fel ca toate produsele electrice, departe de copii!
- Nu folosiți produsul în apropierea radiatoarelor sau altor surse de căldură sau sub razele directe ale soarelui.
- Materialul de ambalare trebuie eliminat imediat conform reglementărilor locale aplicabile.

- Utilizați articolul doar în condiții climatice moderate.
- Nu folosiți produsul într-un mediu umed și evitați stropirea.
- Nu deschideți dispozitivul și nu utilizați-l mai departe, dacă suferă daune.
- Nu încercați să efectuați singuri servicii de întreținere sau reparare a produsului. Orice lucrări de întreținere trebuie încredințate experților calificați.
- Nu depășiți încărcătura maximă pentru prizele de brichetă.

Garanție:

Utilizarea incorectă sau plasarea necorespunzătoare a acestui produs de către utilizatori poate duce la scurtarea duratei de viață sau deteriorarea acestuia, iar orice daune care rezultă nu sunt acoperite de garanție sau nu sunt în afara responsabilității producătorului. Garanția acoperă defectele de fabricație și viciile de material. Garanția producătorului este de 24 de luni.

Informații despre eliminare și reciclare:

Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj indică faptul că produsele și bateriile trebuie returnate la punctele de colectare selectivă pentru deșeuri stabilite de autoritățile locale după încheierea

perioadei de exploatare. Prin aceasta, deșeurile WEEE sunt reciclate și tratate într-un mod care protejează materialele valoroase și sănătatea umană și mediu.

Declarație de conformitate:

Aceasta declară că 3mk Protection respectă legislația comunitară relevantă. Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă web: 3mk.global/manual.

Proiectat în Polonia de:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Fabricat în China.



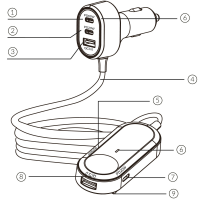


Double Car Charger PD 135W™

|kroviklis

Naudojimo instrukcija

LT



Produkto išvaizda:

Ši automobilinė kroviklis susideda iš dviejų dalių:

- pagrindinis automobilinis kroviklis
- galinė sėdynių kroviklis

1. USB-C 3.0 PD 65W lizdas
2. USB-C PD 3.0 20W lizdas
3. USB-A QC 3.0 18W lizdas
4. 1.5m ilgio laidas
5. USB-C PD 3.0 30W lizdas
6. LED indikatorius
7. USB-C PD 3.0 20W lizdas
8. USB-A QC 3.0 18W lizdas
9. Atgalinis spaustukas

Produkto pristatymas:

Šis produktas yra dvigubas automobilinis kroviklis, turintis 135W galingumą, leidžiantis vienu metu krauti iki

6 įrenginių priekinėse ir galinėse automobilio sėdynėse. Abi kroviklio dalys turi po tris krovimo išvesties lizdus: 2 x USB-C ir 1 x USB-A. USB-C 65W lizdas leidžia įkrauti nešiojamuosius kompiuterius. Įrenginys turi apšvietimą, kad būtų lengviau jį rasti automobilyje.

Rinkinys:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Naudojimo instrukcija

Techninės specifikacijos:

- Modelio pavadinimas: 3mk Double Car Charger PD 135W™
 - Modelio numeris: CC001
 - Įtampos įvestis: DC 12V/24V
 - Įtampos išvestis: žemiau
- Priekinės sėdynės (85W):
- USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - naudojant 5A laidą)
- USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)
- USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)
- USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)
- Galinės sėdynės (50W):
- USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)
- USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Išvesties srovė: 10A
- Išvesties galia: 135W
- Laido ilgis: 1.5m
- LED apšvietimas
- Energijos efektyvumas: 85%, USB-C1 65W 93%
- Medžiaga: ABS + PC
- Suderinama su dauguma telefonų, planšetinių kompiuterių, nešiojamųjų kompiuterių ir kitų USB maitinimo įrenginių

Naudojimo instrukcija:

Jei naudojimo instrukcija įrenginių, kuriuos norite įkrauti, aiškiai nenurodo kitaip, atlikite šiuos veiksmus:

- Prijunkite automobilinį kroviklį prie automobilio;
- Prikabinkite kroviklį prie galinės sėdynės kišenės;
- Prijunkite įrenginį prie kroviklio atitinkamu laidu;
- Mėgaukitės saugiu bet kokių USB palaikančių įrenginių įkrovimu.

Pagrindinis automobilinis kroviklis prijungiamas prie priekinio cigarečių degiklio lizdo, kad būtų maitinti tiek pagrindinis kroviklis, tiek galinių sėdynių kroviklis.

Pagrindinis automobilinis kroviklis turi 3 USB lizdus su maksimaliu 85W galingumu, leidžiančiu įkrauti planšetinį kompiuterį, mobilųjį telefoną, nešiojamąjį kompiuterį - maksimaliai 3 įrenginius vienu metu. 1,5 metro ilgio laidas

sujungia pagrindinį automobilinį kroviklį su galinės sėdynės krovikliu. Galinis sėdynių kroviklis taip pat turi 3 USB lizdus su maksimaliu 50W galingumu, leidžiančiu įkrauti planšetinį kompiuterį, mobilųjį telefoną ir kitus USB maitinamus įrenginius - maksimaliai 3 įrenginius vienu metu.

Įspėjimai:

- Apsaugokite produktą nuo purvo, drėgmės ir perkaitimo ir naudokite tik sausuose patalpose.
- Neleiskite produkto nukristi ir neeksponuokite jo stipriems smūgiams.
- Nenaudokite produkto viršijant specifikacijose nurodytas galios ribas.
- Neapdorokite įrenginio jokia būdu. Tokie veiksmai pripažins garantiją negaliojančia.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis turi akivaizdžių pažeidimų.
- Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.
- Laikykite šį produktą, kaip ir visus elektrinius produktus, vaikams nepasiekiamoje vietoje!
- Nenaudokite produkto šalia radiatorių arba kitų šilumos šaltinių, taip pat tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Pakuotės medžiagą išmeskite pagal vietinius reglamentus.

- Naudokite produktą tik vidutinėmis klimato sąlygomis.
- Nenaudokite produkto drėgnoje aplinkoje ir venkite purslų.
- Neatidarykite prietaiso ir nenutraukite jo naudojimo, jei jis pažeistas.
- Nepriklausomai nebandykite remontuoti ar taisyti produkto. Visi remonto darbai turėtų būti patikėti kvalifikuotiems specialistams.
- Neviršykite maksimalaus įtampos lizdų apkrovos.

Garantija:

Neteisingas produkto naudojimas arba netinkamas jo vietos parinkimas gali sumažinti tarnavimo laiką arba sukelti pažeidimus, o visi iš to kylančių pažeidimų nesuteikia garantijų ir neatleidžia gamintojo nuo atsakomybės. Garantija taikoma gamybos defektams ir medžiagų trūkumams. Gamintojo garantija yra 24 mėnesiai.

Informacija apie utilizavimą ir perdirbimą:

Šis simbolis ant produkto, baterijos, dokumentacijos ar pakuotės reiškia, kad produktai ir baterijos turi būti perduoti į atlieku surinkimo punktus, nustatytus vietos valdžios institucijų, pasibaigus jų eksploatavimo laikui. Taip atliekos WEEE yra perdirbamos ir tvarkomos taip,

kad būtų saugomi vertingi medžiagos ir saugoma žmonių sveikata ir aplinka.

Atitikties deklaracija:

Šiuo 3mk Protection patvirtina, kad produktas atitinka atitinkamus bendruomenės suderintus teisės aktus. Pilnas atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šioje svetainėje: 3mk.global/manual.

Suprojektuota Lenkijoje:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Pagaminta Kinijoje.



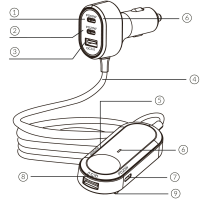


Double Car Charger PD 135W™

Ladegerät

Bedienungsanleitung

DE



Produktbeschreibung:

Dieses Auto-Ladegerät besteht aus zwei Teilen:

- Hauptauto-Ladegerät
- Ladegerät für die Rücksitze

1. USB-C 3.0 PD 65W Anschluss
2. USB-C PD 3.0 20W Anschluss
3. USB-A QC 3.0 18W Anschluss
4. Kabel mit einer Länge von 1,5 m
5. USB-C PD 3.0 30W Anschluss
6. LED-Anzeige
7. USB-C PD 3.0 20W Anschluss
8. USB-A QC 3.0 18W Anschluss
9. Halterung für die Rückseite

Produktpräsentation:

Dieses Produkt ist ein doppeltes Auto-Ladegerät mit einer Leistung von 135W, das das gleichzeitige Laden von

bis zu 6 Geräten auf den vorderen und hinteren Sitzen des Fahrzeugs ermöglicht. Beide Teile des Ladegeräts verfügen über drei Ausgänge zum Laden: 2 x USB-C und 1 x USB-A. Der USB-C Anschluss mit 65W ermöglicht das Laden von Laptops. Das Gerät ist mit einer Beleuchtung für eine bessere Lokalisierung im Auto ausgestattet.

Lieferumfang:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Bedienungsanleitung

Technische Spezifikationen:

- Modellname: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Modellnummer: CC001
- Eingangsspannung: DC 12V/24V
- Ausgangsspannung: siehe unten

Vordere Sitze (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - bei Verwendung eines 5A Kabels)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Hintere Sitze (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)
USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Ausgangsstrom: 10A
- Ausgangsleistung: 135W
- Kabellänge: 1,5 m
- LED-Beleuchtung
- Energieeffizienz: 85%, für USB-C1 65W 93%
- Material: ABS + PC
- Kompatibel mit den meisten Handys, Tablets, Laptops und anderen Geräten, die über USB-Anschlüsse betrieben werden

Bedienungsanleitung:

Sofern die Bedienungsanleitung der Geräte, die Sie laden möchten, nicht ausdrücklich etwas anderes vorgibt, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Schließen Sie das Auto-Ladegerät an das Auto an;
- Befestigen Sie das Ladegerät an der Tasche auf dem Rücksitz;
- Schließen Sie das Gerät mit dem geeigneten Kabel an das Ladegerät an;
- Genießen Sie das sichere Laden beliebiger USB-kompatibler Geräte.

Das Hauptauto-Ladegerät wird an die vordere Zigarettenanzünderbuchse des Autos angeschlossen, um sowohl das Hauptladegerät als auch das Ladegerät für die Rücksitze mit Strom zu versorgen.

Das Hauptauto-Ladegerät verfügt über 3 USB-Anschlüsse mit einer maximalen Leistung von 85W, mit denen Sie ein Tablet, ein Handy, ein Laptop - maximal 3 Geräte gleichzeitig - laden können. Ein Kabel mit einer Länge von 1,5 Metern verbindet das Hauptauto-Ladegerät mit dem Ladegerät auf der Rücksitzbank. Das Ladegerät für die Rücksitze ist ebenfalls mit 3 USB-Anschlüssen mit einer maximalen Leistung von 50W ausgestattet, über die Sie ein Tablet, ein Handy und andere USB-betriebene Geräte - maximal 3 Geräte gleichzeitig - laden können.

Warnungen:

- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht außerhalb der in den Spezifikationen angegebenen Leistungsgrenzen.
- Modifizieren Sie das Gerät nicht auf irgendeine Weise. Solches Verhalten führt zur Ungültigkeit der Garantie.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß seiner Bestimmung.

- Bewahren Sie dieses Produkt, wie alle elektrischen Produkte, außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in unmittelbarem Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen oder im direkten Sonnenlicht.
- Verpackungsmaterial sollte sofort gemäß den örtlich geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gemäßigten klimatischen Bedingungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Umgebungen und vermeiden Sie Spritzer.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Alle Wartungsarbeiten sind qualifizierten Fachleuten zu überlassen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung für die Zigarettenanzünderbuchsen.

Garantie:

Eine unsachgemäße Nutzung oder falsche Platzierung dieses Produkts durch Benutzer kann die Lebensdauer verkürzen oder Schäden verursachen, und alle daraus resultierenden Schäden sind nicht von der Garantie abgedeckt bzw. nicht die Verantwortung des Herstellers. Die Garantie umfasst Herstellungsfehler und

Materialfehler. Die Herstellergarantie beträgt 24 Monate.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling:

Dieses Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Dokumentation oder der Verpackung bedeutet, dass Produkte und Batterien nach Ende ihrer Lebensdauer an die von den lokalen Behörden festgelegten Sammelstellen für Abfälle gegeben werden sollten. Dadurch wird sichergestellt, dass WEEE-Abfälle recycelt und in einer Weise behandelt werden, die wertvolle Materialien schützt und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Einhaltungserklärung:

Hiermit erklärt 3mk Protection, dass das Produkt mit der entsprechenden EU-Harmonisierungsrechtlinie konform ist. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: 3mk.global/manual.

Entworfen in Polen von:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski

VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Hergestellt in China.

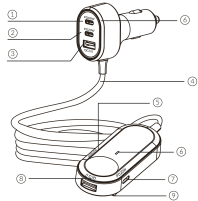




Double Car Charger PD 135W™

Oplader
Gebruiksaanwijzing

NL



Uiterlijk van het product:

Deze autolader bestaat uit twee delen:

- hoofd autolader
- achterbanklader

1. USB-C 3.0 PD 65W poort
2. USB-C PD 3.0 20W poort
3. USB-A QC 3.0 18W poort
4. Kabel van 1,5 m
5. USB-C PD 3.0 30W poort
6. LED-indicator
7. USB-C PD 3.0 20W poort
8. USB-A QC 3.0 18W poort
9. Achterclip

Productvoorstelling:

Dit product is een dubbele autolader met een vermogen van 135W, waarmee tot 6 apparaten tegelijkertijd

kunnen worden opgeladen op de voor- en achterbank van de auto. Beide delen van de lader hebben drie uitgangspoorten voor opladen: 2 x USB-C en 1 x USB-A. De USB-C poort van 65W maakt het mogelijk om laptops op te laden. Het apparaat is uitgerust met verlichting voor een betere zichtbaarheid in de auto.

Inhoud van de set:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Gebruiksaanwijzing

Technische specificaties:

- Modelnaam: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Modelnummer: CC001
- Ingangsspanning: DC 12V/24V
- Uitgangsspanning: hieronder

Voorstoelen (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - bij gebruik van een 5A kabel)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Achterstoelen (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Uitgangsstroom: 10A
- Uitgangsvermogen: 135W
- Kabellengte: 1.5m
- LED-verlichting
- Energie-efficiëntie: 85%, voor USB-C1 65W 93%
- Materiaal: ABS + PC
- Compatibel met de meeste telefoons, tablets, laptops

en andere apparaten die van USB-poorten worden gevoed

Gebruiksaanwijzing:

Tenzij de gebruiksaanwijzing van de apparaten die je wilt opladen uitdrukkelijk anders aangeeft, volg dan de volgende stappen:

- Sluit de autolader aan op de auto;
- Bevestig de lader aan het vak op de achterbank;
- Sluit het apparaat aan op de lader met de juiste kabel;
- Geniet van veilig opladen van al je USB-compatibele apparaten.

De hoofd autolader wordt aangesloten op het voorste sigarettenaanstekercontact om zowel de hoofd lader als de achterbanklader van stroom te voorzien.

De hoofd autolader heeft 3 USB-poorten met een maximum vermogen van 85W, waarmee je een tablet, mobiele telefoon of laptop kunt opladen - maximaal 3

apparaten tegelijkertijd. Een kabel van 1,5 meter verbindt de hoofd autolader met de achterbanklader. De achterbanklader is ook uitgerust met 3 USB-poorten met een maximaal vermogen van 50W, waarmee je een tablet, mobiele telefoon en andere daarop aangesloten apparaten kunt opladen - ook maximaal 3 apparaten tegelijkertijd.

Waarschuwingen:

- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge ruimtes.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan ernstige schokken.

- Gebruik het product niet buiten de vermogenslimieten die in de specificaties zijn aangegeven.
- Wijzig het apparaat op geen enkele manier. Dit leidt tot verval van de garantie.

- Gebruik het apparaat niet verder als het zichtbaar beschadigd is.
- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is bedoeld.

- Bewaar dit product, net als alle elektrische producten, buiten het bereik van kinderen!
- Gebruik het product niet in de directe nabijheid van verwarmingsradiatoren of andere warmtebronnen of in direct zonlicht.

- Verpakkingsmateriaal moet onmiddellijk worden verwijderd in overeenstemming met de lokale wetgeving.
- Gebruik het product alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatten.
- Open het apparaat niet en gebruik het niet verder als het beschadigd is.
- Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Onderhoudswerkzaamheden moeten worden toevertrouwd aan gekwalificeerde experts.
- Overschrijd de maximale belasting voor de sigarettenaanstekercontacten niet.

Garantie:

Onjuist gebruik of een verkeerde plaatsing van dit product door de gebruikers kan leiden tot een verkorte levensduur of schade, en eventuele beschadigingen die hieruit voortvloeien vallen niet onder de garantie of zijn niet de verantwoordelijkheid van de fabrikant. De garantie dekt fabricagefouten en materiaalfouten. De fabrieksgarantie is 24 maanden.

Informatie over afvoer en recycling:

Dit symbool op het product, de batterij, documentatie of verpakking geeft aan dat producten en batterijen moeten

worden afgegeven bij de door de lokale autoriteiten aangewezen verzamelpunten na het einde van hun levensduur. Hierdoor kunnen WEEE-afvalstoffen worden gerecycled en verwerkt op een manier die waardevolle materialen beschermt en de menselijke gezondheid en het milieu beschermt.

Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaart 3mk Protection dat het product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: 3mk.global/manual.

Ontworpen in Polen door:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Gemaakt in China.

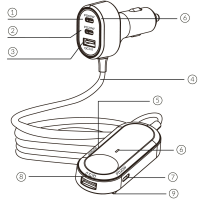




Double Car Charger PD 135W™

Cargador
Manual de instrucciones

ES



Aspecto del producto:

Este cargador de coche consta de dos partes:

- cargador principal de coche
- cargador de asiento trasero

1. Puerto USB-C 3.0 PD 65W
2. Puerto USB-C PD 3.0 20W
3. Puerto USB-A QC 3.0 18W
4. Cable de 1.5m
5. Puerto USB-C PD 3.0 30W
6. Indicador LED
7. Puerto USB-C PD 3.0 20W
8. Puerto USB-A QC 3.0 18W
9. Clip trasero

Presentación del producto:

Este producto es un cargador de coche dual de 135W, que permite cargar hasta 6 dispositivos simultáneamente

en los asientos delanteros y traseros del coche. Ambas partes del cargador cuentan con tres puertos de salida para carga: 2 x USB-C y 1 x USB-A. El puerto USB-C de 65W permite cargar laptops. El dispositivo está equipado con iluminación para facilitar su localización en el coche.

Contenido del paquete:

- 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Instrucciones de uso

Especificaciones técnicas:

- Nombre del modelo: 3mk Double Car Charger PD 135W™
- Número de modelo: CC001
- Voltaje de entrada: DC 12V/24V
- Voltaje de salida: a continuación

Asientos delanteros (85W):

USB-C1: 5V-15V/3A, 20V/3.25A, PPS 3.3-11V/5A (PD 65W - usando un cable de 5A)

USB-C2: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A1: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)

Asientos traseros (50W):

USB-C3: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)

USB-C4: 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (PD 20W)

USB-A2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (QC 18W)

USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)

- Corriente de salida: 10A
- Potencia de salida: 135W
- Longitud del cable: 1.5m
- Iluminación LED
- Eficiencia energética: 85%, para USB-C1 65W 93%
- Material: ABS + PC
- Compatible con la mayoría de teléfonos, tabletas, laptops y otros dispositivos alimentados por puertos USB

Instrucciones de uso:

A menos que las instrucciones de uso de los dispositivos que desees cargar indiquen lo contrario, procede de la siguiente manera:

- Conecta el cargador de coche al coche;
- Asegura el cargador al bolsillo del asiento trasero;
- Conecta el dispositivo al cargador usando el cable adecuado;
- Disfruta de la carga segura de cualquier dispositivo compatible con USB.

El cargador principal del coche se conecta al enchufe del encendedor del coche, para alimentar tanto el cargador principal como el cargador del asiento trasero.

El cargador principal del coche tiene 3 puertos USB con una potencia máxima de 85W, que permiten cargar una tableta, un teléfono móvil, una laptop: máximo 3

dispositivos simultáneamente. Un cable de 1,5 metros conecta el cargador principal del coche con el cargador del asiento trasero. El cargador del asiento trasero también está equipado con 3 puertos USB con una potencia máxima de 50W, que permiten cargar una tableta, un teléfono móvil y otros dispositivos alimentados por USB: máximo 3 dispositivos simultáneamente.

Advertencias:

- Protege el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úsalo solo en interiores secos.
- No dejes caer el producto ni lo expongas a golpes severos.
- No uses el producto fuera de los límites de potencia indicados en las especificaciones.
- No modifiques el dispositivo de ninguna manera. Tal acción anulará la garantía.
- No uses el dispositivo si presenta daños visibles.
- Usa el producto solo para su propósito previsto.
- Almacena este producto, al igual que todos los productos eléctricos, fuera del alcance de los niños.
- No uses el producto cerca de calefactores u otras fuentes de calor ni a la luz solar directa.
- El material de embalaje debe ser eliminado de inmediato de acuerdo con las regulaciones locales aplicables.

- Usa el artículo solo en condiciones climáticas moderadas.
- No uses el producto en un entorno húmedo y evita salpicaduras.
- No abras el dispositivo ni lo uses si resulta dañado.
- No intentes reparar o hacer mantenimiento al producto tú mismo. Cualquier trabajo de servicio debe ser confiado a expertos cualificados.
- No excedas la carga máxima para los enchufes del encendedor.

Garantía:

El uso indebido o la colocación incorrecta de este producto por parte de los usuarios puede resultar en una reducción de la vida útil o daños, y cualquier daño resultante no está cubierto por la garantía o por la responsabilidad del fabricante. La garantía cubre defectos de fabricación y fallas de materiales. La garantía del fabricante es de 24 meses.

Información sobre la eliminación y el reciclaje:

Este símbolo en el producto, batería, documentación o embalaje significa que los productos y baterías deben entregarse a puntos de recogida selectiva designados por las autoridades locales al final de su vida útil. De este modo, los residuos de WEEE son reciclados y procesados

de manera que protejan los valiosos materiales y la salud humana y ambiental.

Declaración de conformidad:

Por la presente, 3mk Protection declara que el producto cumple con la legislación comunitaria pertinente. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: 3mk.global/manual.

Diseñado en Polonia por:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
63-400 Ostrów Wielkopolski
VAT ID PL 6222833086
3mk@3mk.pl

Fabricado en China.





المنتج، ولا تشمل الضمان أو مسؤولية الشركة المصنعة أي تلف ناتج عن ذلك. تشمل الضمان العيوب المصنعية وعيوب المواد. ضمان الشركة المصنعة هو 24 شهرًا.

معلومات حول التخلص من المنتج وإعادة التدوير:

هذا الرمز الموجود على المنتج أو البطارية أو الوثائق أو العبوة يعني أن المنتجات والبطاريات يجب أن يتم تسليمها إلى نقاط التجميع الانتقائي للنفايات التي تحددها السلطات المحلية بعد انتهاء فترة الاستخدام. وبذلك يتم إعادة تدوير نفايات WEEE ومعالجتها بطريقة تحمي المواد القيمة وتحافظ على صحة الإنسان والبيئة.

إعلان المطابقة:

تعلن شركة 3mk Protection أن هذا المنتج يتوافق مع التشريعات الأوروبية ذات الصلة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة على الرابط التالي: 3mk.global/manual.

صمم في بولندا بواسطة:

3mk Protection Sp. z o.o.
Krotoszyńska 35, B-02/4a
Ostrów Wielkopolski 63-400
VAT ID PL6222833086
3mk@3mk.pl

صنع في الصين.

تحذيرات:

- احم المنتج من الأوساخ والرطوبة والسخونة الزائدة واستخدمه في الأماكن الجافة فقط.
- لا تسقط المنتج ولا تعرضه لصدمات شديدة.
- لا تستخدم المنتج خارج حدود الطاقة المحددة في المواصفات.
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال. سيؤدي ذلك إلى إبطال الضمان.
- توقف عن استخدام الجهاز إذا تعرض لتلف واضح.
- استخدم المنتج فقط للغرض المخصص له.
- قم بتخزين هذا المنتج، مثل جميع المنتجات الكهربائية، بعيدًا عن متناول الأطفال!
- لا تستخدم المنتج بالقرب من أجهزة التدفئة أو مصادر الحرارة الأخرى أو في ضوء الشمس المباشر.
- يجب التخلص من مواد التغليف على الفور وفقًا للوائح المحلية المعمول بها.
- استخدم المنتج في ظروف مناخية معتدلة فقط.
- لا تستخدم المنتج في بيئة رطبة وتجنب رشه بالماء.
- لا تفتح الجهاز أو تستمر في استخدامه إذا تعرض للتلف.
- لا تحاول صيانة المنتج أو إصلاحه بنفسك. يجب أن يتم إجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة خبراء مؤهلين.
- لا تتجاوز الحمولة القصوى لمقابس ولاعة السجائر.

الضمان:

قد يؤدي الاستخدام غير السليم أو وضع هذا المنتج بشكل غير صحيح من قبل المستخدمين إلى تقصير العمر الافتراضي أو تلف

- تيار الخرج: 10A
- طاقة الخرج: 135W
- طول الكابل: 1.5m
- إضاءة LED
- كفاءة الطاقة: 85%، 93% لـ USB-C1 65W
- المادة: ABS + PC
- متوافق مع معظم الهواتف والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وغيرها من الأجهزة التي تعمل عبر منافذ USB

تعليمات الاستخدام:

ما لم تنص تعليمات استخدام الأجهزة التي ترغب في شحنها على خلاف ذلك بوضوح، اتبع الخطوات التالية:

- قم بتوصيل شاحن السيارة بالسيارة؛
- ثبت الشاحن في الجيب الموجود في المقعد الخلفي؛
- قم بتوصيل الجهاز بالشاحن باستخدام الكابل المناسب؛
- استمتع بشحن آمن لأي جهاز يدعم USB.

يتم توصيل الشاحن الرئيسي للسيارة بمقبس ولاعة السجائر الأمامي لتزويد الشاحن الرئيسي والشاحن المثبت على المقعد الخلفي بالطاقة.

تحتوي الشاحن الرئيسي للسيارة على 3 منافذ USB بقدرة قصوى تبلغ 85 واط، يمكن من خلالها شحن جهاز لوحي أو هاتف محمول أو كمبيوتر محمول - بحد أقصى 3 أجهزة في وقت واحد. يربط كابل بطول 1.5 متر الشاحن الرئيسي للسيارة بالشاحن الموجود في المقعد الخلفي. الشاحن الموجود في المقعد الخلفي مزود أيضًا بثلاثة منافذ USB بقدرة قصوى تبلغ 50 وات، والتي يمكن من خلالها شحن الجهاز اللوحي والهاتف المحمول والأجهزة الأخرى التي تعمل عبر USB - بحد أقصى 3 أجهزة في وقت واحد.

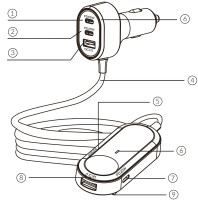
والخلفية للسيارة. يحتوي كلا جزأي الشاحن على ثلاثة منافذ شحن: 2 × USB-C و 1 × USB-A. يتيح منفذ USB-C 65 واط شحن أجهزة الكمبيوتر المحمولة. الجهاز مزود بإضاءة خلفية لتسهيل العثور عليه في السيارة.

محتويات العبوة:

- شاحن سيارة مزدوج 3mk PD 135W™
- دليل المستخدم

المواصفات الفنية:

- اسم الطراز: شاحن سيارة مزدوج 3mk PD 135W™
- رقم الطراز: CC001
- الجهد الكهربائي: DC 12V/24V
- الجهد الكهربائي الناتج: أقل من المقاعد الأمامية (85 واط):
USB-C1: 5V-15V/3A، 20V/3.25A، PPS 3.3-11V/5A (PD 65)
واط - باستخدام كابل 5A)
USB-C2: 5V/3A، 9V/2.22A، 12V/1.67A (PD 20W)
USB-A1: 5V/3A، 9V/2A، 12V/1.5A (QC 18W)
USB-C2+USB-A1: 5V/3A (20W)
المقاعد الخلفية (50 وات):
USB-C3: 5V/3A، 9V/3A، 12V/2 5A، PPS 3.3-11V/3A (PD 30W)
USB-C4: 5V/3A، 9V/2.22A، 12V/1.67A (PD 20W)
USB-A2: 5V/3A، 9V/2A، 12V/1.5A (QC 18W)
USB-C4+USB-A2: 5V/3A (20W)



مظهر المنتج:

يتكون شاحن السيارة هذا من جزأين:

- شاحن السيارة الرئيسي
- شاحن المقعد الخلفي

1. مقبس USB-C 3.0 PD 65W
2. مقبس USB-C PD 3.0 20W
3. مقبس USB-A QC 3.0 18W
4. كابل بطول 1.5 متر
5. مقبس USB-C PD 3.0 30W
6. مؤشر LED
7. مقبس USB-C PD 3.0 20W
8. مقبس USB-A QC 3.0 18W
9. مشبك خلفي

عرض المنتج:

هذا المنتج عبارة عن شاحن سيارة مزدوج بقوة 135 واط، يسمح بشحن ما يصل إلى 6 أجهزة في وقت واحد في المقاعد الأمامية



Double Car Charger PD 135W™

شاحن

دليل المستخدم

AR